



**ENGLANDER**

960 00704  
14 P34

**Lieferschein Nr. 20/053**

**Frachtbrief ADSp**

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
Italy

Abholadresse:

**Sped. Claas GmbH**  
**Lager MTG**  
**Eiershäuser Str. 53**

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

**35713 Eschenburg-Eibelshausen**

**Abholung**  
**10.02.2020**

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300	180258736 5010148400	5500038966	352	191312
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	191313
12.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300	180258737 5010148401	<sup>38967</sup> <del>5500037180</del>	232	191197
12.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		<sup>38967</sup> <del>5500037180</del>	232	191214
22.400	1	Piastra di blocca 2517601600	180258738 5010148402	5500038931	381	191236
13.600	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038931	231	aus 191021 aus 191062 aus 191237

6 EWP

1.780

goods unloaded:  
Ware erhalten  
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid  
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

*Your partner for a perfect production*  
www.englander.co.it

# Transport Order



Mittente / Sender: **DHL FREIGHT-MTG LAGER SPEDITION**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
 via delle industrie 1  
 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)

Data / Date: **12-FEB-2020**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code

**MIL-DF-0014209**

Destinatario / Consignee: **MAGNA ITALIA**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
 via dei ciclamini 4  
 I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- franco dom. / free domicile
- franco fabbrica / ex works
- sdoganato / cleared
- non sdoganato / uncleared
- dazi pagati / taxes paid
- dazi non pagati / taxes unpaid
- dir. dog. pag. / duty paid
- dir. dog. non pag. / duty unpaid
- altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address

**DHL GLOBAL FORWARDING (I  
 POZZUOLO MARTESANA (MILAN  
 VIA DELLE INDUSTRIE, 1  
 I-20060 POZZUOLO MARTESA  
 Tel: +39 02 95252-200  
 Fax: +39 02 95252 801**

**DDU**

Assicurazione complementare / Additional transport insurance

- si / yes
- no / no

Numero di dossier / Terminal reference

**0810020011929**

Valuta / Currency

Valore da assicurare / Value for insurance

Riferimenti del cliente / Customer's reference

**No. BARI-EC-0064814**

Terminal di arrivo / Destination terminal

**BARI**

Numero telefonico / Contact tel.

**+ 39 / 80 531581**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	6	PAL	VARIO		1780.0	

**FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID**

Din. x cm x cm = <b>0.000</b>	LM <b>2.40</b>	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: <b>3,960.00</b>	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: <b>1780.0</b>
-------------------------------	----------------	--	---

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

**Delivery Note**  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	<p><b>IMPORTANT</b>                  According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p>	<p>Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender</p> <p><b>S.R.</b></p> <p>Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Br.)</p>
Data / Date	Data / Date		<p><b>13 FEB 2020</b></p>
Orario / Time	Orario / Time		<p>"Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"</p>
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	